

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
URZĄDZENIE DO USUWANIA WGNIECIEŃ, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
DENT REMOVAL TOOL, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
DELLENENTFERNUNGSWERKZEUG, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
NÁSTROJ NA ODSTRAŇOVÁNÍ PROMÁČKLIN, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
OUTIL DE RÉPARATION DES BOSSES, SYMBOLE : 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
ATTREZZO PER RIMOZIONE AMMACCATURE, SIMBOLO: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
HERRAMIENTA PARA QUITAR ABOLLADURAS, SÍMBOLO: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DEUKENVERWIJDERGEREEDSCHAP, SYMBOOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
VERKTYG FÖR BUCKLOR, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΕΞΟΓΚΩΜΑΤΩΝ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
DISPOZITIV DE ÎNDEPĂRTARE A ÎNDRAPTĂRIILOR, SIMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
FERRAMENTA DE REMOÇÃO DE AMASSADOS, SÍMBOLO: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
УСТРОЙСТВО ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ВДЪГЪНАТИНИ, СИМБОЛ: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
HORPADÁSKISZEDŐ SZERSZÁM, SZIMBÓLUM: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
BULEREMOVERINGSVÆRKTØJ, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZARIADENIE NA ODSTRÁNENIE PRELIACÍN, SYMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PAINUMIEN POISTOTYÖKALU, SIMBOLO: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ĮLENKIMŲ ŠALINIMO PRIETAISAS, SIMBOLIS: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
IEGRAUMU NOŅEMŠANAS IERĪCE, SIMBOLS: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
MÕLKIDE EEMALDAMISE TÕÕRIIST, SÜMBOOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
NAPRAVA ZA ODSTRANJEVANJE UDRTIN, SIMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
UISCEAS BAINTE DÉANTÓGRAFAÍ, SIMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
APPARAT TA' TNEHHIJA TAL-GIDIBA, SIMBOLU: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
UREĐAJ ZA UKLANJANJE UDUBLJENJA, SIMBOL: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
УСТРОЙСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ВМЯТИН, СИМБОЛ: 11364 EAN/GTIN: 5907451343708

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

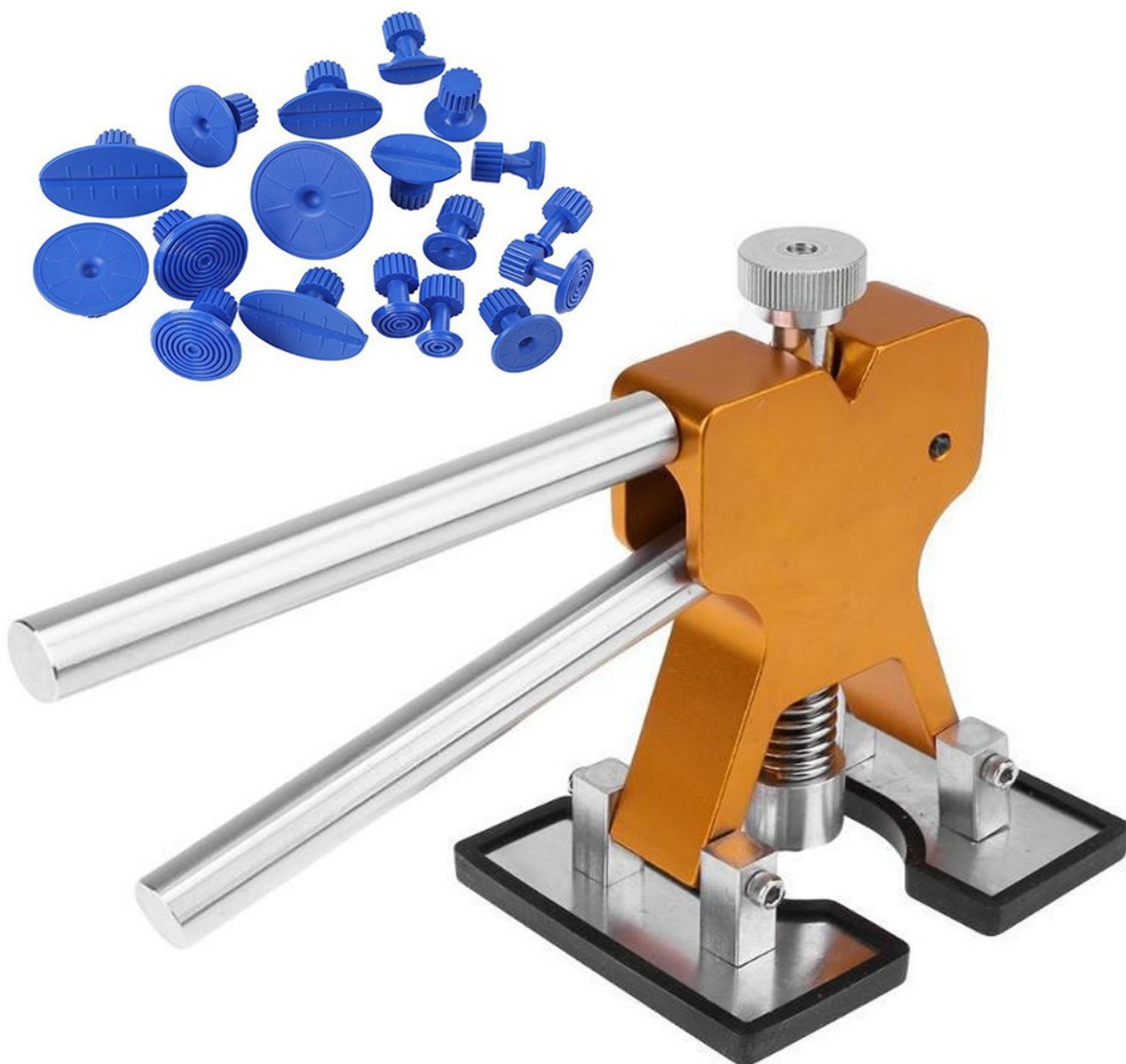
info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Zestaw do usuwania wgnieceń składa się z wysokiej jakości pullera i akcesoriów. Pozwala on skutecznie i precyzyjnie usuwać wgniecenia na karoserii pojazdów, bez konieczności malowania i szpachlowania. To idealne rozwiązanie dla wgnieceń pochodzących z gradobicia, uderzeń lub innych przypadkowych uszkodzeń, które zmniejszają wartość i estetykę samochodu. To kompleksowe narzędzia, które umożliwiają skuteczne usuwanie wgnieceń z karoserii pojazdów w sposób prosty i efektywny. W zestawie znajduje się różnorodny wybór grzybków o różnych kształtach i rozmiarach, które można dopasować do konkretnej wielkości wgniecenia. Grzybki są umieszczane na kleju na gorąco i stanowią punkt mocowania dla pullera.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie szarp ani nie stosuj nadmiernej siły – może to zdeformować powierzchnię lub zerwać lakier.
- Nie używaj na gorącej lub nagrzanej powierzchni – może to osłabić klej lub uszkodzić lakier.
- Trzymaj narzędzie i klej z dala od dzieci.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Metal i tworzywo sztuczne
- Solidna budowa
- Regulacja
- Klej 18 rodzajów grzybków

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The dent removal kit consists of a high-quality puller and accessories. It allows you to effectively and precisely remove dents from the vehicle body, without the need for painting and filler. It is an ideal solution for dents from hail, impacts or other accidental damage that reduces the value and aesthetics of the car. These are comprehensive tools that allow you to effectively remove dents from the vehicle body in a simple and effective way. The set includes a wide selection of mushrooms of different shapes and sizes, which can be adjusted to the specific size of the dent. The mushrooms are placed on hot glue and provide a mounting point for the puller.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Do not tug or use excessive force – this may deform the surface or tear the paint.
- Do not use on a hot or heated surface – this may weaken the adhesive or damage the paint.
- Keep the tool and glue out of reach of children.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Metal and plastic
- Solid construction
- Regulation
- 18 types of mushroom glue

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Das Dellenentfernungsset besteht aus einem hochwertigen Auszieher und Zubehör. Damit können Sie Dellen aus der Karosserie Ihres Fahrzeugs effektiv und präzise entfernen, ohne dass Lackieren oder Füllen erforderlich ist. Es ist die perfekte Lösung für Dellen durch Hagel, Stöße oder andere Unfallschäden, die den Wert und die Ästhetik Ihres Autos mindern. Dabei handelt es sich um umfassende Werkzeuge, die eine einfache und effiziente Beseitigung von Dellen aus der Karosserie eines Fahrzeugs ermöglichen. Das Set beinhaltet eine große Auswahl an Pilzen unterschiedlicher Formen und Größen, die sich an die jeweilige Dellengröße anpassen lassen. Die Pilze werden auf Heißkleber gelegt und bieten einen Befestigungspunkt für den Abzieher.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht und wenden Sie keine übermäßige Kraft an – dies kann die Oberfläche verformen oder den Lack beschädigen.
- Nicht auf heißen oder erhitzten Oberflächen verwenden – dies kann den Klebstoff schwächen oder den Lack beschädigen.
- Bewahren Sie Werkzeug und Kleber außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Metall und Kunststoff
- Solide Konstruktion
- Verordnung
- 18 Arten von Pilzkleber

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Sada na odstraňování promáčklín se skládá z vysoce kvalitního stahováku a příslušenství. Umožňuje efektivně a přesně odstraňovat promáčkliny z karoserií vozidel bez nutnosti lakování nebo tmelení. Je to perfektní řešení pro promáčkliny způsobené krupobitím, nárazy nebo jinými náhodnými poškozeními, která snižují hodnotu a estetiku vašeho vozu. Jedná se o komplexní nástroje, které umožňují efektivní a účinné odstraňování promáčklín z karoserií vozidel. Sada obsahuje široký výběr hub různých tvarů a velikostí, které lze přizpůsobit konkrétní velikosti důlku. Houby se umisťují na tavné lepidlo a slouží jako upevňovací bod pro stahovák.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Netahejte ani nepoužívejte nadměrnou sílu – mohlo by dojít k deformaci povrchu nebo roztržení barvy.
- Nepoužívejte na horkém nebo zahřátém povrchu – mohlo by dojít k oslabení lepidla nebo poškození barvy.
- Uchovávejte nástroj a lepidlo mimo dosah dětí.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Kov a plast
- Pevná konstrukce
- Nařízení
- 18 druhů lepidla na houby

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le kit de débosselage se compose d'un extracteur et d'accessoires de haute qualité. Il permet d'éliminer efficacement et précisément les bosses des carrosseries de véhicules, sans avoir besoin de peinture ou de mastic. C'est la solution parfaite pour les bosses causées par la grêle, les impacts ou autres dommages accidentels qui réduisent la valeur et l'esthétique de votre voiture. Il s'agit d'outils complets qui permettent d'éliminer efficacement les bosses des carrosseries de véhicules de manière simple et efficace. L'ensemble comprend une large sélection de champignons de différentes formes et tailles qui peuvent être ajustés à la taille spécifique de la bosse. Les champignons sont placés sur de la colle chaude et fournissent un point d'attache pour l'extracteur.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Ne tirez pas et n'utilisez pas de force excessive – cela pourrait déformer la surface ou déchirer la peinture.
- Ne pas utiliser sur une surface chaude ou chauffée – cela pourrait affaiblir l'adhésif ou endommager la peinture.
- Gardez l'outil et la colle hors de portée des enfants.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Métal et plastique
- Construction solide
- Règlement
- 18 types de colle de champignons

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il kit per la rimozione delle ammaccature è composto da un estrattore di alta qualità e da accessori. Permette di rimuovere in modo efficace e preciso le ammaccature dalla carrozzeria dei veicoli, senza dover ricorrere alla verniciatura o allo stucco. È la soluzione perfetta per ammaccature causate da grandine, urti o altri danni accidentali che riducono il valore e l'estetica della tua auto. Si tratta di strumenti completi che consentono di rimuovere efficacemente le ammaccature dalle carrozzerie dei veicoli in modo semplice ed efficiente. Il set comprende un'ampia scelta di funghi di diverse forme e dimensioni, che possono essere adattati alle dimensioni specifiche dell'ammaccatura. I funghi vengono posizionati sulla colla a caldo e forniscono un punto di attacco per l'estrattore.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Non tirare né usare forza eccessiva: ciò potrebbe deformare la superficie o strappare la vernice.
- Non utilizzare su superfici calde o riscaldate, poiché ciò potrebbe indebolire l'adesivo o danneggiare la vernice.
- Tenere l'utensile e la colla fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Metallo e plastica
- Costruzione solida
- Regolamento
- 18 tipi di colla per funghi

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El kit de eliminación de abolladuras consta de un extractor de alta calidad y accesorios. Permite eliminar de forma eficaz y precisa las abolladuras de las carrocerías de vehículos, sin necesidad de pintura ni masilla. Es la solución perfecta para abolladuras provocadas por granizo, impactos u otros daños accidentales que reducen el valor y la estética de tu coche. Se trata de herramientas integrales que permiten eliminar de forma eficaz las abolladuras de las carrocerías de vehículos de una forma sencilla y eficiente. El set incluye una amplia selección de hongos de diferentes formas y tamaños que se pueden ajustar al tamaño específico de la abolladura. Los hongos se colocan sobre pegamento caliente y proporcionan un punto de fijación para el extractor.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- No tire ni aplique fuerza excesiva: esto puede deformar la superficie o rasgar la pintura.
- No lo use sobre una superficie caliente o calentada: esto puede debilitar el adhesivo o dañar la pintura.
- Mantenga la herramienta y el pegamento fuera del alcance de los niños.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Metal y plástico
- Construcción sólida
- Regulación
- 18 tipos de pegamento para hongos

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De deukverwijderingsset bestaat uit een hoogwaardige deukverwijderaar en accessoires. Hiermee kunt u effectief en nauwkeurig deuken uit carrosserieën verwijderen, zonder dat u hoeft te spuiten of te plamuren. Het is de perfecte oplossing voor deuken veroorzaakt door hagel, stoten of andere onopzettelijke schade die de waarde en esthetiek van uw auto verminderen. Dit zijn uitgebreide gereedschappen waarmee u op een eenvoudige en efficiënte manier deuken uit carrosserieën van voertuigen kunt verwijderen. De set bevat een ruime keuze aan paddenstoelen in verschillende vormen en maten, die aangepast kunnen worden aan de specifieke grootte van de deuk. De paddenstoelen worden op hete lijm geplakt en vormen een bevestigingspunt voor de trekker.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Trek niet en gebruik niet te veel kracht, want dit kan het oppervlak vervormen of de verf scheuren.
- Niet gebruiken op een heet of verwarmd oppervlak; dit kan de lijm verzwakken of de verf beschadigen.
- Houd het gereedschap en de lijm buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Metaal en kunststof
- Solide constructie
- Verordening
- 18 soorten paddenstoelenlijm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Bucklorborttagningskitet består av en högkvalitativ avdragare och tillbehör. Den låter dig effektivt och exakt ta bort bucklor från bilkarosser, utan behov av målning eller spackel. Det är den perfekta lösningen för bucklor från hagel, stötar eller andra oavsiktliga skador som minskar din bils värde och estetik. Dessa är omfattande verktyg som möjliggör effektiv borttagning av bucklor från fordonskarosser på ett enkelt och effektivt sätt. Setet innehåller ett brett urval av svampar i olika former och storlekar som kan justeras till bucklans specifika storlek. Svamparna placeras på varmt lim och ger en fästpunkt för avdragaren.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Dra inte i eller använd för mycket kraft – det kan deformera ytan eller riva sönder färgen.
- Använd inte på en varm eller upphettad yta – det kan försvaga limmet eller skada färgen.
- Förvara verktyget och limmet utom räckhåll för barn.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Metall och plast
- Solid konstruktion
- Förordning
- 18 typer av svamplim

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το κιτ αφαίρεσης βαθουλωμάτων αποτελείται από έναν εξολκέα υψηλής ποιότητας και αξεσουάρ. Σας επιτρέπει να αφαιρείτε αποτελεσματικά και με ακρίβεια βαθουλώματα από τα αμαξώματα των οχημάτων, χωρίς να χρειάζεται βάψιμο ή στόκος. Είναι η ιδανική λύση για βαθουλώματα από χαλάζι, συγκρούσεις ή άλλες τυχαίες ζημιές που μειώνουν την αξία και την αισθητική του αυτοκινήτου σας. Αυτά είναι ολοκληρωμένα εργαλεία που επιτρέπουν την αποτελεσματική αφαίρεση βαθουλωμάτων από τα αμαξώματα των οχημάτων με απλό και αποτελεσματικό τρόπο. Το σετ περιλαμβάνει μια μεγάλη ποικιλία απόμανιτάρια διαφορετικών σχημάτων και μεγεθών που μπορούν να προσαρμοστούν στο συγκεκριμένο μέγεθος του βαθουλωματος. Ταμανιτάρια τοποθετούνται σε θερμή κόλλα και παρέχουν ένα σημείο σύνδεσης για τον εξολκέα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Μην τραβάτε ή χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη – αυτό μπορεί να παραμορφώσει την επιφάνεια ή να σκίσει το χρώμα.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ζεστή ή θερμαινόμενη επιφάνεια - αυτό μπορεί να αποδυναμώσει την κόλλα ή να καταστρέψει το χρώμα.
- Κρατήστε το εργαλείο και την κόλλα μακριά από παιδιά.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Μέταλλο και πλαστικό
- Στιβαρή κατασκευή
- Κανονισμός
- 18 είδη κόλλαςμανιταριών

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Trusa pentru îndepărtarea zgârieturilor constă dintr-un extractor de înaltă calitate și accesorii. Vă permite să îndepărtați eficient și precis loviturile de pe caroseriile vehiculelor, fără a fi nevoie de vopsire sau chit. Este soluția perfectă pentru loviturile cauzate de grindină, impacturi sau alte daune accidentale care reduc valoarea și estetica mașinii dumneavoastră. Acestea sunt instrumente complete care permit îndepărtarea eficientă a loviturilor de pe caroseriile vehiculelor într-un mod simplu și eficient. Setul include o selecție largă de ciuperci de diferite forme și dimensiuni, care pot fi ajustate la dimensiunea specifică a adânciturii. Ciupercile sunt așezate pe lipici fierbinte și oferă un punct de atașare pentru dispozitivul de extragere.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Nu trageți și nu folosiți forță excesivă - acest lucru poate deforma suprafața sau rupe vopseaua.
- Nu utilizați pe o suprafață fierbinte sau încălzită - acest lucru poate slăbi adezivul sau deteriora vopseaua.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor scula și adezivul.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Metal și plastic
- Construcție solidă
- Regulament
- 18 tipuri de lipici de ciuperci

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O kit de remoção de amassados consiste em um extrator de alta qualidade e acessórios. Permite remover amassados de carrocerias de veículos de forma eficaz e precisa, sem a necessidade de pintura ou massa corrida. É a solução perfeita para amassados causados por granizo, impactos ou outros danos acidentais que reduzem o valor e a estética do seu carro. Estas são ferramentas abrangentes que permitem a remoção eficaz de amassados em carrocerias de veículos de forma simples e eficiente. O conjunto inclui uma ampla seleção de cogumelos de diferentes formatos e tamanhos que podem ser ajustados ao tamanho específico do amassado. Os cogumelos são colocados em cola quente e fornecem um ponto de fixação para o extrator.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Não puxe nem use força excessiva – isso pode deformar a superfície ou rasgar a tinta.
- Não use em superfícies quentes ou aquecidas – isso pode enfraquecer o adesivo ou danificar a tinta.
- Mantenha a ferramenta e a cola fora do alcance de crianças.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Metal e plástico
- Construção sólida
- Regulamento
- 18 tipos de cola de cogumelo

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Комплектът за премахване на вдлъбнатини се състои от висококачествен инструмент за издърпване и аксесоари. Позволява ви ефективно и прецизно премахване на вдлъбнатини от каросерията на превозните средства, без да е необходимо боядисване или пълнител. Това е идеалното решение за вдлъбнатини от градушка, удари или други случайни повреди, които намаляват стойността и естетиката на вашия автомобил. Това са всеобхватни инструменти, които позволяват ефективно премахване на вдлъбнатини от каросерията на превозните средства по прост и ефикасен начин. Комплектът включва богат избор от гъби с различни форми и размери, които могат да се регулират спрямо специфичния размер на вдлъбнатината. Гъбите се поставят върху горещо лепило и осигуряват точка на закрепване на пулера.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Не дърпайте и не използвайте прекомерна сила – това може да деформира повърхността или да разкъса боята.
- Не използвайте върху гореща или нагрята повърхност – това може да отслаби лепилото или да повреди боята.
- Дръжте инструмента и лепилото далеч от деца.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Метал и пластмаса
- Солидна конструкция
- Регламент
- 18 вида лепило за гъби

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A horpadáseltávolító készlet egy kiváló minőségű lehúzóból és tartozékokból áll. Lehetővé teszi a horpadások hatékony és precíz eltávolítását a jármű karosszériájáról, festés vagy gitt nélkül. Tökéletes megoldás jégeső, ütések vagy egyéb véletlen sérülések okozta horpadásokra, amelyek csökkentik autója értékét és esztétikáját. Ezek átfogó eszközök, amelyek lehetővé teszik a horpadások hatékony és egyszerű eltávolítását a jármű karosszériájáról. A készlet különböző formájú és méretű gombok széles választékát tartalmazza, amelyek a horpadás konkrét méretéhez igazíthatók. A gombokat forró ragasztóra helyezik, és ez biztosítja a lehúzó rögzítési pontját.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószer vagy súrolószer használatát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Ne rángassa és ne alkalmazzon túlzott erőt – ez deformálhatja a felületet vagy felszakíthatja a festéket.
- Ne használja forró vagy felhevült felületen – ez gyengítheti a ragasztót vagy károsíthatja a festéket.
- A szerszámot és a ragasztót tartsa gyermekektől elzárva.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Fém és műanyag
- Masszív konstrukció
- Szabályozás
- 18 féle gombaragasztó

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Bulefjerningssættet består af en buleafrækker og tilbehør af høj kvalitet. Det giver dig mulighed for effektivt og præcist at fjerne buler fra bilkarosserier uden behov for maling eller spartelmasse. Det er den perfekte løsning til buler fra hagl, stød eller andre utilsigtede skader, der reducerer din bils værdi og æstetik. Disse er omfattende værktøjer, der muliggør effektiv fjernelse af buler fra køretøjers karosserier på en enkel og virkningsfuld måde. Sættet indeholder et bredt udvalg af svampe i forskellige former og størrelser, der kan justeres til den specifikke størrelse af bulen. Svampene er placeret på varm lim og giver et fastgørelsespunkt til afrækkeren.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Træk ikke i eller brug for meget kraft – dette kan deformere overfladen eller rive malingen i stykker.
- Må ikke anvendes på en varm eller ophedet overflade – dette kan svække klæbemidlet eller beskadige malingen.
- Opbevar værktøjet og limen utilgængeligt for børn.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Metal og plastik
- Solid konstruktion
- Regulering
- 18 typer svampelim

TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmodtagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Súprava na odstraňovanie preliačín pozostáva z vysoko kvalitného sťahováka a príslušenstva. Umožňuje vám efektívne a presne odstrániť preliačiny z karosérií vozidiel bez nutnosti lakovania alebo tmelenia. Je to perfektné riešenie pre preliačiny spôsobené krupobitím, nárazmi alebo inými náhodnými poškodeniami, ktoré znižujú hodnotu a estetiku vášho auta. Ide o komplexné nástroje, ktoré umožňujú efektívne a účinné odstraňovanie preliačín z karosérií vozidiel. Sada obsahuje široký výber húb rôznych tvarov a veľkostí, ktoré sa dajú prispôsobiť konkrétnej veľkosti preliačiny. Huby sa umiestňujú na horúce lepidlo a poskytujú upevňovací bod pre sťahovák.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Neťahajte ani nepoužívajte nadmernú silu – mohlo by dôjsť k deformácii povrchu alebo roztrhnutiu farby.
- Nepoužívajte na horúcom alebo vyhrievanom povrchu – mohlo by to oslabiť lepidlo alebo poškodiť farbu.
- Uchovávajte nástroj a lepidlo mimo dosahu detí.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Kov a plast
- Pevná konštrukcia
- Regulácia
- 18 druhov lepidla na huby

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Výhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Lommojen poistosarja sisältää korkealaatuisen ulosvetimen ja lisävarusteet. Sen avulla voit tehokkaasti ja tarkasti poistaa kolhut ajoneuvojen koreista ilman maalausta tai täyteainetta. Se on täydellinen ratkaisu rakeiden, iskujen tai muiden vahingossa tapahtuneiden vaurioiden aiheuttamiin kolhuihin, jotka vähentävät autosi arvoa ja ulkonäköä. Nämä ovat kattavia työkaluja, jotka mahdollistavat kolhujen tehokkaan ja yksinkertaisen poiston ajoneuvojen koreista. Setti sisältää laajan valikoiman erimuotoisia ja -kokoisia sienä, joita voidaan säätää lommon koon mukaan. Sienet asetetaan kuumaliimalle ja ne toimivat kiinnityskohtana vetimelle.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Älä vedä tai käytä liikaa voimaa – se voi muuttaa pinnan muotoja tai repiä maalia.
- Älä käytä kuumalla tai lämmitetyllä pinnalla – se voi heikentää liimaa tai vahingoittaa maalia.
- Pidä työkalu ja liima poissa lasten ulottuvilta.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Metalli ja muovi
- Vankka rakenne
- Sääntely
- 18 erilaista sieniliimaa

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Įlenkimų šalinimo rinkinį sudaro aukštos kokybės įlenkimų ištraukiklis ir priedai. Tai leidžia efektyviai ir tiksliai pašalinti įlenkimus nuo automobilių kėbulų, nereikalaudant dažymo ar glaisto. Tai puikus sprendimas įlenkimams, atsiradusiems dėl krušos, smūgių ar kitų atsitiktinių pažeidimų, kurie mažina jūsų automobilio vertę ir estetiką. Tai universalūs įrankiai, leidžiantys paprastai ir efektyviai pašalinti įlenkimus nuo automobilių kėbulų. Rinkinyje yra platus įvairių formų ir dydžių grybų pasirinkimas, kuriuos galima pritaikyti prie konkretaus įdubimo dydžio. Grybai dedami ant karštų klijų ir yra tvirtinimo taškas trauktuvui.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminį valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Netempkite ir nenaudokite per didelės jėgos – tai gali deformuoti paviršių arba suplėšyti dažus.
- Nenaudokite ant karšto ar įkaitusio paviršiaus – tai gali susilpninti klįjus arba pažeisti dažus.
- Laikykite įrankį ir klįjus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Metalas ir plastikas
- Tvirta konstrukcija
- Reglamentas
- 18 rūšių grybų klijų

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Iespiedumu noņemšanas komplekts sastāv no augstas kvalitātes izvīlcēja un piederumiem. Tas ļauj efektīvi un precīzi noņemt iespaidumus no transportlīdzekļu virsbūvēm, bez nepieciešamības pēc krāsošanas vai špakteles. Tas ir ideāls risinājums iespaidumiem, ko radījuši krusa, triecieni vai citi nejauši bojājumi, kas samazina jūsu automašīnas vērtību un estētiku. Tie ir visaptveroši instrumenti, kas ļauj vienkāršā un efektīvā veidā efektīvi noņemt iespaidumus no transportlīdzekļu virsbūvēm. Komplektā ietilpst plaša dažādu formu un izmēru sēņu izvēle, kuras var pielāgot konkrētajam iedobuma izmēram. Sēnes tiek novietotas uz karstas līmes un nodrošina piestiprināšanas punktu izvīlcējam.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiēt to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiēt produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Neraujiet un nepielietojiet pārmērīgu spēku — tas var deformēt virsmu vai saplēt krāsu.
- Nelietot uz karstas vai sakarsētas virsmas — tas var vājināt līmi vai sabojāt krāsu.
- Sargājiēt instrumentu un līmi bērniem nepieejamā vietā.
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiēt produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiēt produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Metāls un plastmasa
- Stabila konstrukcija
- Regula
- 18 veidu sēņu līme

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Mõlgiemalduskomplekt koosneb kvaliteetsest tõmmitsast ja lisatarvikutest. See võimaldab teil sõidukikeretelt mõlke tõhusalt ja täpselt eemaldada ilma värvimise või pahtlita. See on ideaalne lahendus rahe, löökide või muude õnnetusjuhtumite tekitatud mõlkidele, mis vähendavad teie auto väärtust ja esteetikat. Need on mitmekülgsed tööriistad, mis võimaldavad sõidukikeretelt mõlke lihtsal ja tõhusal viisil eemaldada. Komplekt sisaldab laia valikut erineva kuju ja suurusega seeni, mida saab vastavalt mõlgi suurusele reguleerida. Seened asetatakse kuumale liimile ja need pakuvad tõmmitsa kinnituspunkti.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Ärge sikutage ega kasutage liigset jõudu – see võib pinda deformeerida või värvi rebida.
- Ärge kasutage kuumal või kuumutatud pinnal – see võib liimi nõrgendada või värvi kahjustada.
- Hoidke tööriista ja liimi lastele kättesaamatus kohas.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lõõbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Metall ja plastik
- Kindel konstruktsioon
- Määrus
- 18 tüüpi seeneliimi

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantslele. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Komplet za odstranjevanje vdolbin je sestavljen iz visokokakovostnega snemalnika in dodatkov. Omogoča vam učinkovito in natančno odstranjevanje vdolbin z karoserij vozil, brez potrebe po barvanju ali polnilu. Je idealna rešitev za udrtine zaradi toče, udarcev ali drugih naključnih poškodb, ki zmanjšujejo vrednost in estetiko vašega avtomobila. To so celovita orodja, ki omogočajo učinkovito odstranjevanje vdolbin z karoserij vozil na preprost in učinkovit način. Komplet vsebuje širok izbor gob različnih oblik in velikosti, ki jih je mogoče prilagoditi specifični velikosti vdolbine. Gobe so nameščene na vroče lepilo in zagotavljajo pritrdilno točko za snemalnik.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Ne vlecite ali uporabljajte prekomerne sile – to lahko deformira površino ali strga barvo.
- Ne uporabljajte na vroči ali segreti površini – to lahko oslabi lepilo ali poškoduje barvo.
- Orodje in lepilo hranite izven dosega otrok.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Kovina in plastika
- Trdna konstrukcija
- Uredba
- 18 vrst lepila za gobe

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladien z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Tá tarraingteoir ardchaighdeán agus gabhálais sa trealamh bainte rian. Ligeann sé duit claiseanna a bhaint go héifeachtach agus go beacht as coirp feithiclí, gan gá le péinteáil ná líontóir. Is é an réiteach foirfe é le haghaidh cnapáin ó chlocha sneachta, tionchair nó damáistí de thaisme eile a laghdaíonn luach agus aeistéitic do charr. Is uirlisí cuimsitheacha iad seo a chuireann ar chumas rian a bhaint go héifeachtach as coirp feithiclí ar bhealach simplí agus éifeachtúil. Áirítear leis an tacar rogha leathan beacán de chruthanna agus de mhéideanna éagsúla ar féidir iad a choigeartú de réir mhéid sonrach an tslat. Cuirtear na beacáin ar gliú te agus soláthraíonn siad pointe ceangail don tarraingteoir.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Ná tarraing ná ná húsáid fórsa iomarcach – d'fhéadfadh sé seo an dromchla a dhífhoirmiú nó an phéint a stróiceadh.
- Ná húsáid ar dhromchla te nó téite – d'fhéadfadh sé seo an greamachán a lagú nó damáiste a dhéanamh don phéint.
- Coinnigh an uirlis agus an gliú as rochtain leanaí.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Miotal agus plaisteach
- Tógáil sholadach
- Rialachán
- 18 cineál gliú beacán

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Il-kit għat-tneħhija tad-daqqiq jikkonsisti minn puller ta' kwalità għolja u aċċessorji. Jippermettilek tneħhi d-daqqiqiet mill-karozzerija tal-vetturi b'mod effettiv u preċiż, mingħajr il-htieġa ta' żebgħa jew mili. Hija s-soluzzjoni perfetta għal daqqiet minn silġ, impatti jew ħsarat aċċidentali oħra li jnaqqsu l-valur u l-estetika tal-karozza tiegħek. Dawn huma għodod komprensivi li jippermettu t-tneħhija effettiva tad-daqqiq mill-karozzerija tal-vetturi b'mod sempliċi u effiċjenti. Is-sett jinkludi għażla wiesgħa ta' faqqiegh ta' forom u daqsijiet differenti li jistgħu jiġu aġġustati għad-daqs speċifiku tad-dentatura. Il-faqqiegh jitqiegħed fuq kolla shuna u jipprovdni punt ta' twaħhil għall-puller.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Tiġbidx jew tużax forza eċċessiva – dan jista' jiddeforma l-wiċċ jew iqatta' ż-żebgħa.
- Tużax fuq wiċċ jahraq jew imsahhan – dan jista' jdgħajfef il-kolla jew jagħmel ħsara liż-żebgħa.
- Żomm l-għodda u l-kolla fejn ma jintlaħqux mit-tfal.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Metall u plastik
- Kostruzzjoni solida
- Regolament
- 18-il tip ta' kolla tal-faqqiegh

SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wieħed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Komplet za uklanjanje udubljenja sastoji se od visokokvalitetnog izvlakača i pribora. Omogućuje vam učinkovito i precizno uklanjanje udubljenja s karoserije vozila, bez potrebe za bojanjem ili punilom. To je savršeno rješenje za udubljenja od tuče, udaraca ili drugih slučajnih oštećenja koja smanjuju vrijednost i estetiku vašeg automobila. To su sveobuhvatni alati koji omogućuju učinkovito uklanjanje udubljenja s karoserija vozila na jednostavan i učinkovit način. Set uključuje širok izbor gljiva različitih oblika i veličina koje se mogu prilagoditi specifičnoj veličini udubljenja. Gljive se postavljaju na vruće ljepilo i pružaju točku pričvršćivanja za izvlakač.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Nemojte povlačiti ili koristiti pretjeranu silu – to može deformirati površinu ili oštetiti boju.
- Ne koristiti na vrućoj ili zagrijanoj površini – to može oslabiti ljepilo ili oštetiti boju.
- Alat i ljepilo držite izvan dohvata djece.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Metal i plastika
- Čvrsta konstrukcija
- Regulacija
- 18 vrsta ljepila za gljive

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Комплект для удаления вмятин состоит из высококачественного съемника и аксессуаров. Позволяет эффективно и точно удалять вмятины с кузовов транспортных средств без необходимости покраски или шпатлевки. Это идеальное решение для устранения вмятин от града, ударов и других случайных повреждений, которые снижают стоимость и эстетический вид вашего автомобиля. Это комплексные инструменты, которые позволяют эффективно и просто удалять вмятины с кузовов транспортных средств. В набор входит широкий выбор грибочков разных форм и размеров, которые можно подогнать под конкретный размер вмятины. Грибы крепятся на горячий клей и служат точкой крепления съемника.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Не дергайте и не прилагайте чрезмерных усилий — это может деформировать поверхность или порвать краску.
- Не используйте на горячих или нагретых поверхностях — это может ослабить клей или повредить краску.
- Храните инструмент и клей в недоступном для детей месте.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Металл и пластик
- Прочная конструкция
- Регулирование
- 18 видов грибного клея

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.